

BOGOTA

Guía del Usuario del Teléfono Celular con Televisión Digital y Pantalla a Color GSM/GPRS

Índice

Prólogo	6
Para su seguridad	6
1 Su teléfono	7
1.1 Aspecto	7
1.2 Iconos	9
2. Cómo empezar	10
2.1 La Batería	10
2.2 Instalar y retirar la batería	10
2.3 Instalación de la tarjeta SIM	11
2.4 Instalación de la tarjeta de memoria	12
2.5 Carga	12
2.6 Administración del almacenamiento	13
3 Función básica	14
3.1 Prendido y apagado	14
3.2 Realice una llamada nacional	15
3.3 Haga una llamada a una extensión	15
3.4 Realice una llamada internacional	15
3.5 Realice una llamada desde un directorio	15
3.6 Vuelva a llamar utilizando lista de llamadas recientes	15
3.7 Responda una Ilamada	15
3.8 Opciones de llamada	16
4 Escribir texto	16
4.1 Modifique los métodos de entrada	16
4.2 Método de entrada	16
4.3 Capturar un carácter especial	17
4.4 Inserte un espacio	17
5 Directorio	17
5.1 Búsqueda rápida	17
5.2 Agregar un número	17
5.3 Copiar todos	18
5.4 Suprimir	18
5.5 Grupo de llamada entrante	18
5.6 Otros números	18
5.7 Configuración	19
6 Centro de mensajes	19
6.1 Mensajes	19
6.1.1 crear mensajes	19
6.1.2 Bandeja de entrada	21
6.1.3 Bandeja de salida	21
6.1.4 Plantillas	22
6.1.5 Configuración de mensaje	22
6.2 Buzón de correo de voz	22

6.3 transmitir mensaje	23
7 Centro de llamadas	24
7.1 Llamadas perdidas	24
7.2 Llamadas marcadas	24
7.3 Llamadas recibidas	24
7.4 Borrar bitácora de llamadas	24
7.5 Tiempo de llamada	24
7.6 Costo de llamada:	24
7.7 Contador de mensajes	25
7.8 Contador GPRS	25
7.9 Configuración de llamada	25
8 Configuraciones	27
8.1 Configuración del teléfono	27
8.2 Configuración de la red	28
8.3 Configuraciones de seguridad	28
8.4 Calibración del sensor de aceleración	29
8.5 Configuraciones de aceleración de sensor	29
8.6 Conjunto de luces de aviso	29
8.7 Restaurar la configuración de fábrica	30
9 Multimedia	30
9.1 Cámara	30
9.2 Visor de imágenes	30
9.3 Grabadora de video	30
9.4 Reproductor de video	31
9.5 Reproductor de audio	31
9.6 Grabadora de sonido	31
9.7 Televisión análoga	31
9.8 Radio en FM	32
10 Administrador de archivos	32
11 Diversión y juegos	32
11.1 Juegos	32
11.2 Java	32
11.3 Configuraciones de java	32
11.4 Seguridad Java por omisión	32
11.5 El alcance sin confidencialidad	33
11.6 Para restaurar las configuraciones del fabricante	33
12 Agenda	33
12.1 Calendario	33
12.2 Memoranda	33
12.3 Alarma	33
12.4 Reloj Mundial	34
12.5 Libro electrónico	34
12.6 Calculadora	34
. = . o o o o diudo i d	~

12.7 Cronómetro	34
12.8 Control de la Salud	34
13 Perfiles de usuario	34
14 Acceso rápido	34
15 Servicios	35
15.1 STK	35
15.2 WAP	35
15.3 Cuenta de datos	35
16 Información sobre la batería	35
16.1 Información de operación	35
16.2 Información importante	35
17 Información de seguridad	36
17.1 Ambiente de operación	36
17.2 Dispositivos electrónicos	36
17.3 Marcapasos	36
17.4 Aparatos para sordos	36
17.5 Otros dispositivos médicos	36
17.6 Vehículos	36
17.7 Situaciones potencialmente peligrosas	37
18 Cuidado y mantenimiento	37

Prólogo

¡Agradecemos que usted haya elegido un producto diseñado por nosotros! Nuestro teléfono cumple con las normas de las industrias de

Telecomunicaciones tanto de la República Popular China como de Europa.

El producto que se describe en esta guía cuenta con aprobación para ser usado en redes GSM y cuenta con funciones GPRS.

La red GSM es un sistema de comunicación celular mundial de normas internacionales.

Esta red le permite recibir una llamada telefónica internacional tal como si estuviese en su propio país.

Sin embargo, antes de utilizar estas funciones de red avanzadas deberá primero solicitar los servicios requeridos.

Para dar mejor uso a su teléfono celular sugerimos que lea cuidadosamente el presente para familiarizarse con las funciones.

Nota: Por las configuraciones de redes celulares y los servicios disponibles, podría no disfrutar de algunas funciones, no dude en acercarse a los proveedores de servicios locales.

Sobre su teléfono.

Para su seguridad

Lea estos sencillos lineamientos. Desviarse de éstos, podría ser peligroso o ilegal. Este manual contiene información con mayor detalle.

SEGURIDAD EN EL CAMINO

Siempre mantenga sus manos libres para operar el teléfono al manejar. Estacione el vehículo antes de usar su teléfono.

APAGUE SU TELÉFONO AL VOLAR

El uso de teléfonos inalámbricos dentro de las aeronaves podría interrumpir la operación de las mismas, lo cual es peligroso e ilícito. Asegúrese de apagar el teléfono antes de subir a bordo.

APAGUE SU TELÉFONO EN LOS HOSPITALES

Siga toda restricción o regla. Apague el teléfono cuando se encuentre cerca de equipo médico.

APAGUE SU TELÉFONO CELULAR AL CARGAR COMBUSTIBLE

Apague el teléfono en las gasolineras o donde pueda haber otro combustible o sustancias químicas.

APAGUE SU TELÉFONO CERCA DEL PUNTO DE EXPLOSIÓN

No utilice el teléfono en donde se está llevando a cabo una explosión. Observe las restricciones y siga todo reglamento o regla.

INTERFERENCIA

Cualquier teléfono inalámbrico es susceptible de interferencia, afectando así su desempeño.

ÚSELO EN FORMA ADECUADA

Utilícelo en la posición normal tal y como se explica en los documentos del producto. No toque la antena innecesariamente.

ACCESORIOS Y BATERÍAS

Sólo utilice los accesorios y baterías aprobadas. No conecte su teléfono a productos que no son compatibles.

LLAMADAS DE EMERGENCIA

Asegúrese de que el teléfono está encendido y que tiene servicio. Marque

el número de emergencia y después oprima la tecla $\ref{eq:continuous}$. Con esto usted dará su ubicación. No termine la llamada, manténgala todo lo que sea posible.

1 Su teléfono

1.1 Aspecto



Teclas	Detalles	
Tecla programable izquierda	La pantalla anterior contiene el texto descriptivo de ese botón.	
Tecla programable derecha	La pantalla anterior contiene el texto descriptivo de ese botón.	
Tecla para finalizar	Para finalizar la llamada actual, Cuando se encuentre en otros menús, servirá para volver al modo en espera.	
Tecla de dirección	En modo de espera: 1. La tecla izquierda sirve para el reproductor de audio, 3. La tecla derecha sirve para configurar la alarma.	
Teclas de dígitos	Para escribir dígitos, letras y caracteres especiales.	
Tecla de marcación	Para responder o hacer una llamada. En modo en espera, para entrar a una bitácora de llamadas.	
Teclas de acceso rápido a la televisión	Oprima el botón directamente en la interfaz analógica de TV	
Tecla de encendido	La tecla de encendido se encuentra en la parte superior del teléfono. Oprímala, sin liberarla, para apagar el teléfono.	

1.2 Iconos

pantalla	iconos	función	Detalle
partana	(COM	nivel de energía	Muestra el nivel de energía de la primera batería.
	P.,.	intensidad de la señal	Muestra la ubicación actual de la intensidad de la señal de red celular
		alarma	La aclama está configurada en 'ENCENDIDO'
	Į.	Tipo de alerta	Su teléfono está configurado con el perfil general
Íconos de la pantalla	(1)	vibración	Su teléfono está configurado con el perfil de conferencia.
	and the same	llamada perdida	Usted ha perdido llamadas.
	253	mensajes cortos	Tiene mensajes cortos que no ha leído.
		mensaje multimedia	Tiene mensajes multimedia que no ha leído .
	<u>.</u> .	auricular	El auricular está conectado
	2	Teclado bloqueado	El teclado está bloqueado

2 Cómo empezar

2.1 La Batería

La batería de litio se puede cargar y descargar cientos de veces. Utilice las baterías aprobadas y solamente el cargador de batería que apruebe el fabricante fel teléfono.

2.2 Instalar y retirar la batería

Retirar:

(1) Deslice hacia afuera la cubierta de la parte de atrás para quitarla.

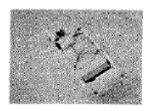


(2) Jale la batería fuera de su nicho v sáquela.



Instalar:

(1) Conecte los puntos de contacto metálico de la batería con los puntos de contacto metálico del teléfono y meta la base de la batería al nicho.

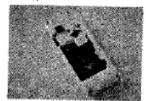


(2) Deslice la parte trasera hacia la parte superior del teléfono hasta que ésta quede bien asegurada en su lugar.



2.3 Instalación de la tarjeta SIM

Como se ve en la ilustración, el Kaqie SIM 1 ó SIM 2 se inclina en un ángulo, hacia la esquina inferior derecha, el panel metálico de contacto debe ver el celular, proceda a insertarla.



2.4 Instalación de la tarieta de memoria

Apague el teléfono y saque la batería. Mantenga el lado dorado de la tarjeta de memoria hacia abajo y colóquela dentro del teléfono hasta que haga clic. Para retirar la tarjeta, empújela hacia abajo y automáticamente quedará liberada



2.5 Carga

Conecte el cargador a la fuente de energía e inserte la clavija del cargador en el orificio que está del lado derecho.

- Nota:
- La batería se beneficiará si usted la carga completamente las primeras tres veces.
- 2. Al cargar, no retire ni saque la batería para evitar quemar el circuito de batería.
- 3. Es normal que el teléfono y el cargador se calienten después de cargar la hatería
- Si la batería está completamente vacía, tomará tiempo antes de que el icono de carga aparezca en la pantalla.



2.6 Administración del almacenamiento



Para almacenar el espacio de almacenamiento en el disco U y en la tarjeta de memoria

- 1. Conecte el teléfono a un computador
- La función USB del teléfono se puede activar sin importar si el teléfono está prendido o apagado.

Cuando el teléfono está apagado, el administrador de recursos se activará inmediatamente después de que el cable USB haya sido conectado.

Si está prendido, el teléfono entrará a la ventana "USB Config" ("Configuración de USB") una vez que el cable USB haya sido conectado. Seleccione "Mass Storage" ("Almacenamiento en Masa"). Si ya se ha instalado la tarjeta de memoria, encontrará el disco U y la tarjeta de memoria como discos removibles en su PC.

Algunas carpetas ya existen. Guarde el archivo en la carpeta correspondiente para usarlo normalmente. Por ejemplo, un Mp3 en la carpeta Mp3, video en la carpeta Mp4, fotografías en la carpeta de fotografías. Descargue dibujos en la carpeta de imágenes y grabe en la carpeta de audio.

Después de terminar la operación, si desea salir, haga clic en el icono ben la esquina inferior derecha de la computadora, seleccione detener el dispositivo USB, y retirelo después de que aparezca el mensaje "USB device can be removed" ("Puede retirar el dispositivo USB").

2. Formato

Si usted formatea el disco U o la tarjeta de memoria, todos los archivos guardados en ellos se perderán. Existen dos formas de formatear su disco U o tarjeta de memoria:

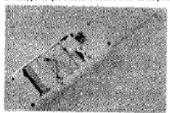
Formatear con el teléfono: acceda al Administrador de Archivos g seleccione Tarjeta de memoria g y seleccione Formatear.

Formatear en la computadora. Siga los siguientes pasos para realizar el formateo:

(1) Haga clic con el lado derecho del ratón sobre "My computer" (Mi

computadora), seleccione "manage" (administrar), entre y seleccione "storage" (almacenamiento) g "Disk manage" (Administrar disco).

- (2) Haga clic en el lado derecho del ratón sobre el disco que corresponda a la tarieta de memoria y seleccione "Format":
- (3) Seleccione "default" (por omisión) en "assign unit size" (asignar tamaño de la unidad) y confirme. El sistema no creará carpetas después de dar formato, por lo que el usuario deberá crear las carpetas manualmente.



3 Función básica

3.1 Prendido y apagado

- 1. Oprima sin liberar la tecla en la parte superior del teléfono para prenderlo/apagarlo.
- Escriba la contraseña y oprima la tecla programable izquierda, si el teléfono necesita una.
- 3. Escriba el código PIN y oprima la tecla programable izquierda para confirmar. Si el teléfono requiere un código PIN (PIN es el número de identificación personal para evitar utilizar el SIM en forma legal, en general el código PIN es el mismo que proporciona el prestador de servicios de net en la tarieta SIM.

Nota:

- Comuníquese con el centro de servicio de la fábrica o del representante si ha olvidado la contraseña para tener acceso al teléfono.
- Suprima el carácter delante del cursor, si cometió un error de captura al escribir la contraseña.
- 3. La pantalla le indicará que vuelva a escribir si el PIN que escribió no es el correcto. La pantalla indicará que escriba el código PUK si no metió el PIN correcto tres veces. Si escribió el código PUK correctamente, regresará a la interfaz en donde debe usted escribir el código PIN, podrá establecer previamente un nuevo código PIN. El código PUK desbloquea el código PIN que proporcionó el prestador de servicios de comunicaciones). El teléfono

mostrará que la tarjeta SIM no se podrá utilizar más, si escribe el código PUK diez veces incorrectamente

- Comuníquese con el prestador de servicios de red o el prestador de servicios. Si la tarjeta SIM se insertó correctamente, pero indica que saque la tarieta SIM.
- 5. En estado en espera, oprima "tecla programable derecha" y "#" para bloquear la pantalla, oprima primero la "tecla programable derecha" y oprima "#" para liberar la pantalla.

3.2 Realice una llamada nacional

Escriba el número telefónico, incluyendo el código de área. Oprima



para iniciar la llamada.

3.3 Haga una llamada a una extensión

Al realizar una llamada a una extensión, oprima la tecla "0", sin liberarla, y la pantalla mostrará una "P" que es el prefijo de los números de extensión. Automáticamente marcará segundos después desde que marcó al conmutador telefónico.

Ejemplo: marque código de área-número de conmutador telefónico-P-



números de extensión y oprima la tecla

3.4 Realice una llamada internacional

Escriba el código del país, el código de área y el número telefónico, y

oprima la tecla para iniciar la marcación. Se necesita "+" al escribir el código de país y lo podrá escribir oprimiendo sin liberar la tecla "0". Marque a un teléfono en Hong Kong, Macao y Taiwán desde el mismo lugar.

3.5 Realice una llamada desde un directorio

Escriba Directorio, seleccione el número telefónico y oprima la tecla



para iniciar la llamada.

3.6 Vuelva a llamar utilizando lista de llamadas recientes

En modo en espera, oprima la tecla de Marcación para encontrar la lisa

de llamadas recientes, busque por número o nombre y oprima la tecla para marcar.



3.7 Responda una Ilamada

Cuando el teléfono reciba una llamada el teléfono mostrará una ventana de llamada entrante. El número aparecerá en la ventana si usted ha habilitado

esta función. Si el número no está quardado en el directorio, la ventana mostrará el número de distrito de la llamada

Oprima la tecla programables izquierda o la tecla para responder.

Oprima la tecla programable derecha o llamada.

Si llegara a haber alguna llamada entrante cuando usted esté operando una sub-ventana, se abrirá una nueva ventana para informarle y terminará la operación actual. Si perdió una llamada, aparecerá un registro en bitácora de llamada perdida después de que vuelva a la pantalla de inicio.

3.8 Onciones de llamada

Durante una llamada, oprima la tecla programable izquierda para registrar opciones de llamada u oprima la tecla programable derecha para abrir o cerrar la función de manos libres. Y el contenido de las opciones se puede modificar de acuerdo con su estado de llamada. Las funciones de Llamada en Espera, cuado va se ha contestado como cuando no, necesitan el apovo de una red.

A continuación presentamos algunas opciones como "Hold Single" (Mantener en Espera Individual), "End Single" (Terminar Individual), "New Call" (Llamada Nueva), "Phone Book" (Directorio), "SMS", "Sound Recorder" (Grabador de Sonido) y "multi-part calls" (llamadas multiparte), "Hold" (En espera), "New Call" (Nueva Llamada) y "multi-part calls" (llamadas multiparte) deben estar soportadas por la red actual.

4 Escribir texto

Al usar este teléfono, en varias ocasiones se le podría que escriba un mensaje de texto. Por ejemplo, cuando escriba un mensaje o agregue un nuevo registro en el directorio (puede utilizar métodos de captura correspondientes, tales como Multitan ABC Mu abc, numeric, Multitan PinYin. Chinese stroke simplificado.

Puede capturar caracteres, letras, dígitos o caracteres especiales. incluyendo puntuación.

4.1 Modifique los métodos de entrada

Al escribir texto, oprima la tecla # o el interruptor del teclado para cambiar de un método a otro.

4.2 Método de entrada

16

Cambie de mavúsculas a minúsculas.

Oprima una tecla una vez para escribir la primera letra que muestra la tecla, dos para la segunda letra, etc.

Si usted espera brevemente, la última letra en la pantalla habrá sido aceptada y su teléfono espera la siguiente letra.

4.3 Capturar un carácter especial

Cuando use cualquier tipo de método, oprima la tecla * para desplegar una lista de caracteres y después oprima la tecla de dirección para seleccionar el que desee. Si usa el método en inglés, también puede oprimir "1" para obtener el carácter

4.4 Inserte un espacio

Cuando use cualquier tipo de método, salvo el numérico, oprima la tecla "0" para insertar un espacio.

5 Directorio

La función del directorio es registrar su información particular de contacto. incluvendo nombre, teléfono, correo electrónico, etc. El teléfono con esa capacidad puede guardar una lista de 200 registros. Si cambia la tarieta SIM cambiará la capacidad de almacenamiento.

5.1 Búsqueda rápida

Oprima la tecla # para elegir un método de captura, escriba la letra del nombre que desea buscar y aparecerán todos los nombres que empiezan con esa letra.

5.2 Agregar un número

El nuevo número será quardado en la memoria elegida.

Primera etapa: Capture el número telefónico que desee quardar directamente en el estado en espera y oprima la tecla programable izquierda para quardar en la tarieta SIM o en PHONE, con o sin nombre.

Segunda etapa: Escriba en el directorio, elija "append number" (agregar número) y oprima la tecla izquierda para quardar en la tarieta SIM o en el teléfono. El número de teléfono se verá en la lista del teléfono si se guarda en el teléfono, de lo contrario se verá en la tarieta SIM.

- 1. Entre al directorio en estado en espera, elija "append number" (agregar número) y oprima la tecla programable izquierda para elegir guardar y oprima la tecla izquierda (sólo puede verificar el directorio en estado en espera).
- 2. Si elige la tarieta SIM, escriba el nombre y el número de teléfono. escriba el nombre, consulte la sección "input character" (insertar caracteres). Oprima la tecla programable izquierda.
- Escriba el número de teléfono oprimiendo las teclas adecuadas y oprima la tecla programable izquierda.
 - Si elige guardar en el teléfono, siga el mismo proceso anterior.

Nota: Guardado rápido: En estado en espera, escriba el número telefónico directamente v oprima la tecla programable izquierda. Podrá elegir entre guardar en tarjeta SIM o en teléfono.

5.3 Copiar todos

Puede copiar números telefónicos de la tarjeta SIM al teléfono y viceversa.

- Después de entrar en el directorio, seleccione "copy all" ("copiar todos") y oprima la tecla programable izquierda.
- 2. Elija "from SIM card" ("de la tarjeta SIM") o "from phone" ("del teléfono"), oprima la tecla programable izquierda.
- aparecerá el mensaje recordatorio "from SIM card" ("de la tarjeta SIM")
 o "from phone" ("del teléfono"). elija diferente entonces desde diferente.

5.4 Suprimir

- 1. Desde la tarjeta SIM: borre todos los registros de la tarjeta SIM
- 2. Del teléfono: borre todos los registros del teléfono
- 3. Borre uno por uno: borre los registros del directorio uno por uno. Método uno:
- entre al directorio, eliia "delete" ("borrar").
- elija "delete one by one" ("borrar uno por uno"), después oprima la tecla programable izquierda.
 - elija la lista que desea borrar y oprima la tecla programable izquierda. Método dos:
 - a, entre en la lista del directorio en estado en espera.
- b. escoja la lista que desea borrar y oprima la tecla programable izquierda para borrar desde el menú y oprima la tecla programable izquierda para confirmar la acción.

5.5 Grupo de llamada entrante

Esta opción puede dividir la lista de teléfono en grupos. Permite grupos tales como amigos, familiares, personas importantes, colegas, otros.

- 1. entre al "phone book" ("directorio")
- 2. oprima la instrucción para elegir "incoming call group" ("grupo de llamada en espera"), oprima la tecla programable izquierda
- oprima la tecla de dirección para elegir grupo de llamada entrante y oprima la tecla programable izquierda.
 - 4. oprima la tecla de dirección para elegir la opción y revise

Detalles del grupo: ajuste su estilo preferido

Estilo de timbre: su música favorita

Gran encabezado: usuario diferente, encabezado diferente

Miembro de grupo: agregue o borre a un miembro

5.6 Otros números

Número de la unidad telefónica

Edite el número de la unidad telefónica móvil: elija editar dentro de unidad y escriba el nombre y número.

Borre el teléfono de la unidad: borre desde el menú "unit mobile phone number" ("número de teléfono móvil de la unidad").

teléfono de servicio:

En general, la tarjeta SIM no soporta esta función.

Número de emergencia:

Puede marcar un número de emergencia sin insertar la tarjeta SIM

5.7 Configuración

1. Ver capacidad

Verifique el estado de la tarjeta SIM o de almacenamiento del teléfono para hacer buen uso de su capacidad de almacenamiento.

- 2. posición de almacenamiento
- Está permitido elegir posición para guardar: tarjeta SIM o teléfono
- 3. Configuración de la tarjeta de nombre

Elija la opción de nombre de tarjeta. Elija la opción adecuada de acuerdo con la información del usuario y agregue en el directorio. Las diferentes opciones son familiares, del trabajo, correo electrónico, estilo de timbre, grupo de llamada entrante, etc.

Observación: listo para incluir en el directorio

- 4. Mi tarjeta de nombre
- edite mi tarjeta de nombre: edite nombre, número telefónico, familia, empresa, correo electrónico, no, de fax
- envíe mi tarjeta de nombre: envíe por mensaje, envíe por mensaje a color, etc.

6 Centro de mensajes

6.1 Mensajes

6.1.1 crear mensajes

1) Mensaje de caracteres

Entre en la interfaz de entrada, oprima la tecla programable izquierda para confirmar, elija enviar/guardar/guardar y enviar/enviar a grupo/enviar a múltiples destinatarios, y finalice la entrada.

- enviar: envía el mensaie al lugar designado
- guardar y enviar: guarda el mensaje en el buzón de borradores y también envía
 - guardar: guarda al mensaje en el buzón de borradores
- enviar a múltiples destinatarios: envía el mensaje a muchos destinatarios al mismo tiempo
 - enviar a grupo: envía el mensaje a un grupo

Si el usuario elige guardar a un borrador, regrese entonces al menú de mensajes. El usuario elegirá el número telefónico en la lista y hará clic en la tecla izquierda para confirmar el envío después de editar el mensaje.

Apéndice al mensaie

en general una frase: inserta la frase fiia en el teléfono

- obieto inserto: inserta la imagen en el mensaie.
- formato de carácter: establece el tamaño, estilo del carácter.
- inserte el número de teléfono: escriba el número de teléfono en el directorio
 - inserte el nombre del directorio: inserta el nombre del directorio
 - inserte un marcador: inserta un marcador desde la onción del teléfono

Nota: El centro de mensaies mostrará "send" ("enviar") cuando envía el mensaje por servicio de net, que expresa que el mensaje ha sido enviado al centro de mensaies internos de la tarieta SIM, pero no expresa que el mensaie ha llegado a su destino. Consulte al proveedor de servicio de red para tener información más detallada sobre envío de mensaies.

2) Menaie multimedia:

La característica más importante de los mensajes multimedia es soportar la función multimedia, puede transferir archivos, imágenes, voz v otros tipos de mensaies en formato multimedia. Confirme el soporte de la tarieta SIM para este servicio o no con su centro de servicio de prestador de servicios de red.

Entre en la interfaz "multimedia message" ("mensaje multimedia") y podrá ver destinatarios, obtener copias, obtener copias confidenciales, tema. accesorios y editar el contenido.

Operación de edición para el contenido de mensaies multimedia será el siguiente:

- lleno: Entre en la opción de fin después de concluir la edición, oprima la tecla programable izquierda a la interfaz de edición.
- Imagen: Inserte una fotografía para actualizar la página del archivo de administración.
- Voz: Inserte la voz para actualizar la página del archivo de administración.
- Imagen: Inserte video para actualizar la página del archivo de administración.
 - una página: Inserte una página nueva.
 - Directorio: Escriba el número de teléfono o nombre desde el directorio.
 - borrar: Borre la página de edición.
- ir hasta: Elija la página para revisar cuando el mensaje multimedia tiene varias páginas.
- vista previa del mensaje multimedia: Vea previamente el mensaje multimedia editado.
 - Configuración: Edite una hora, carácter, SMIL diferente
- Método entrante: Elija el método entrante, escriba información de acuerdo con la sección "input method" ("método de entrada").

Después de terminar la edición del mensaie multimedia, oprima la tecla programable izquierda como sique:

---- enviar: envíe el mensaie multimedia editado al destinatario

- ---- quardar y enviar: quarde y envíe el mensaie multimedia al destinatario
- ---- guardar en borradores: guarde el mensaje multimedia editado en el huzón de horradores
- ---- opción de envío: establezca el parámetro relacionado del mensaie multimedia
 - ---- informe de mensaies: optativo para abiertos o cerrados
 - ---- lea y responda: optativo para abierto o cerrado
- ---- prioridad: optativo que puede ser "normal", "high", "low" ("normal", "alto". "baio")
- ---- hora de envío: las opciones pueden ser "real time", "one hour".

"twelve hours", "twenty four hours" ("tiempo real", "una hora", "doce horas", "veinticuatro horas") para controlar la hora de envío

---- oculte el número: podrá elegir entre cerrar o abrir.

6.1.2 Bandeia de entrada

El icono del mensaje de la bandeja de entrada expresará si se ha leído o no

Oprima la tecla programable izquierda para entrar a la lista de opciones de mensaie.

- --- contestar: contestar al remitente
- --- reenviar: reenviar a terceros o reenviar después de edición
- --- editar: editar la información elegida
- --- borrar: borrar la información elegida y oprima la tecla programable izquierda para confirmar
 - --- borrar todo: borre toda la información en la bandeia de entrada
 - --- conexión de uso: puede conectarse con el sitio web de la información
 - --- opción de rango superior: (incluvendo el contenido siguiente)
- ---- copiar a teléfono: copiar el mensaie al teléfono---- moyer al teléfono: mover la información al teléfono
 - --- copiar todos los mensajes: copiar todos los mensajes
 - --- mover todos los mensaies: mover todos los mensaies

6.1.3 Bandeia de salida

El mensaje se almacenará automáticamente en el buzón de borradores cuando su envío de mensaje falla.

Opciones de la lista de información incluye lo siguiente:

- ---- enviar: envíe el mensaie al destino
- --- editar: envíe el mensaie directamente o envíe después de una reedición
- --- suprimir: suprimir la información elegida, oprima la tecla programable
- izquierda v elija "ves" ("sí") o "no"
 - --- suprimir todo: suprima todos los mensaies en la bandeia de entrada
- --- conexión de usuarios: puede contarse con el sitio web de la información
 - --- opción de rango avanzado: (incluyendo el contenido siguiente)

- ---- copiar al teléfono: copiar el mensaje al teléfono
- ---- mover al teléfono: mover la información al teléfono
- --- copiar todos los mensaies: copiar todos los mensaies
- --- mover todos los mensaies: mover todos los mensaies

6.1.4 Plantillas

1) Mensaie de caracteres

El valor por omisión en general son 10 frases en el mensaje con esta función.

- --- editar: disponible para capturar un nuevo mensaje o editar la información preestablecida elegida
 - --- suprimir: suprimir la información preestablecida elegida
- --- crear nuevo mensaje desde modo: disponible para editar un nuevo mensaje con base en el modo

2) Mensaie multimedia

Utilice esta función, en general, puede preestablecer cinco frases

- --- verificar: busque contenido de la información de modo
- --- escriba un mensaje de coro: oprima la tecla programable izquierda para entrar a la interfaz de edición del mensaje multimedia
- ---- detalles de la información: busque en una información actualizada las siguientes opciones:
 - -- Copiar: envíe el mensaje con copia para un teléfono móvil
 - -- transferencia: envíe un mensaie transferido a un teléfono móvil
 - -- todos los mensajes cortos se pueden copiar
 - -- todos los mensajes cortos se pueden transferir

6.1.5 Configuración de mensaje

1. Mensaie de texto

Entre a este menú para hacer cualquiera de lo siguiente: Configurar el Perfil, Configuraciones Comunes, Estado de la Memoria, Almacenamiento Preferido. Titular Preferido.

2. Mensaie multimedia

Entre a este menú, el usuario puede editar, Redactar, Enviar, Recuperar, Filtrar, tener acceso al Perfil del Servidor y ver el Estado de la Memoria.

El perfil por omisión es china mobile MMS. Si usted usa otra red SIM, comuníquese con el operador local y establezca los parámetros.

6.2 Buzón de correo de voz

Puede configurar esta característica en NO y mensaje de respuesta. Su proveedor de servicio de red le informará a su teléfono móvil cuando reciba correo electrónico de voz, y también puede configurar otros dos tipos de teléfono NO en este buzón de voz que le proporciona su proveedor de servicio de 'ed.

1. Buzón de correo de voz NO.

Entre al centro de mensajes en el estado en espera.

Elija correo de sonido y después oprima la tecla programable izquierda o simplemente elija ok.

Elija el NO que se está configurando y después oprima la tecla programable izquierda o simplemente elija sí sólo ok.

Inserte el NO y después oprima la tecla programable izquierda o alija sí

2. mensaie de contestación

Entre al centro de mensajes en el estado en espera.

Elija buzón de correo de voz y después oprima la tecla programable izquierda o elija sí.

Elija que el buzón de voz NO sea respondido y después oprima la tecla programable izquierda o elija uno del menú.

Elija vincularla con sonido y después seleccione sí.

6.3 transmitir mensaje

Esta información pública se hace a través de un canal designado. En general, cada canal transmite un tipo de mensaje, estos canales de transmisión dependen de su proveedor de servicio de red.

1. modo de recepción

Puede recibir cualquier noticia que se transmite una vez que elija el botón de encendido.

En el caso contrario, no recibirá nada.

Entre al centro de mensajes en estado en espera

Elija el menú de transmisión y después oprima la tecla programable izquierda o simplemente oprima sí. ok

Elija el modo de recibir y empiece prendido/apagado.

2. lectura del mensaie

Puede ver la transmisión de noticias una vez que el modo de recepción esté configurado.

3. idioma

Elija entre aquellos idiomas en los que esté disponible la transmisión.

4. configuración de canales

Puede oprimir la tecla programable izquierda o elegir sí para entrar a configuración de canal.

configuración de canal.
a. elija "select" ("seleccionar"), oprima la tecla programable izquierda o

elija sí. La pantalla se mostrará en negro si no se configura anticipadamente. b. elija "add" ("agregar"), oprima la tecla programable izquierda o elija sí. Para agregar más canales, podrá capturar el nombre del canal y canal NO.

ira agregar mas canales, poura capturar el nombre del canal y canal No.

c. elija "delete" ("borrar"), oprima la tecla programable izquierda o elija sí.

7 Centro de llamadas

También puede guardar registros de hasta 20 teléfonos no contestados, 20 teléfonos contestados y 20 teléfonos marcados. Los primeros dos pueden ser revisados cuando el teléfono móvil trabaja normalmente y está soportado por servicio de red

- el teléfono no respondido, respondido y marcado se puede ver por separado o en los registros del teléfono.
 - 2. menú de registros del teléfono, incluyendo:
 - -- suprimir: puede elegir sí o no suprimirlo.
 - -- guardar: puede elegir "save" ("guardar") a la tarjeta SIM o al directorio.
 - -- llamar: puede elegir tecla programable izquierda o sí.
 - -- editar: puede editar y después guardar en el directorio.
 - enviar mensaie corto; puede enviarlo al NO ideal.
 - enviar mensaies multimedia: puede enviarlo al NO ideal.

7.1 Llamadas perdidas

Puede verificar las últimas 20 llamadas perdidas a través de este menú. Además puede ver cada teléfono NO y fecha, aún guardar o borrar del directorio.

7.2 Llamadas marcadas

Puede verificar las últimas 20 llamadas marcadas a través de este menú. Además, puede ver cada NO. de teléfono que marcó exactamente, cómo lo marco. la fecha y la hora.

7.3 Llamadas recibidas

Puede verificar las últimas 20 llamadas recibidas a través de este menú. Además también puede ver cada llamada que usted contestó, la fecha y horas exactas del teléfono.

7.4 Borrar bitácora de llamadas

Puede borrar los registros de llamadas no contestadas, contestadas y marcadas por separado. También podrá borrar todos desde el menú.

7.5 Tiempo de llamada

Usted puede revisar el tiempo total y el tiempo de la última llamada (teléfono marcado y respondido).

- 1. el tiempo de la última llamada: la última.
- 2. NO. de teléfono marcado total
- 3. NO. de teléfono recibido total
- restablezca todo el tiempo: recupere 0.000 después de que borre el tiempo del teléfono.

Nota: todos estos datos son únicamente para fines de referencia. En realidad depende del servicio de red.

7.6 Costo de llamada:

Puede revisar el costo total y el costo de la última llamada a través de este menú

Nota: toda esta información es solamente para referencia. En realidad depende del servicio de red que le ofrece su proveedor de servicio.

- 1. el costo de la última llamada: la última.
- 2. costo de llamada total: listado.
- 3. restablecer costos: recuperar 0.00 después de que borre los cargos telefónicos.
 - 4. costo máximo: limitado.
 - 5. precio por unidad: fijo.

7.7 Contador de mensajes

Enlista el número de mensajes que ha enviado y recibido.

7.8 Contador GPRS

Se adapta para mantener la cantidad de GPRS, incluyendo envíos y recepciones, y también puede borrar todo, que consiste de la última transmisión, la última recepción, todas las transmisiones, todas las recepciones y viceversa.

7.9 Configuración de llamada

1. Identificación de la persona que llama:

Los usuarios pueden configurarlo siempre que esté soportado por la red. Elija "system preset/hide ID./send ID." ("preestablecer sistema/ocultar ID/ enviar ID") y después oprima la tecla programable izquierda.

Nota: se sugiere que los usuarios elijan "system preset" ("preestablecido del sistema"). Podría resultar en la falla de la llamada si usted elije "hide ID" ("ocultar ID"), principalmente en ciertas áreas en donde el servicio no es provisto por un proveedor de red local.

2. llamada en espera:

Las opciones son abrir, cerrar, investigar.

Elija una, podría no se le informará que tiene una llamada cuando esté hablando por teléfono, cuando elija abierto, puede informar a otro teléfono y responder al mismo tiempo

- 3. reenvío de llamada:
- Si no quiere responderla o su teléfono móvil no recibe la llamada sin interrupciones, puede hacer su cambio por otra ID.

Elija reenviar todas las llamadas de voz/reenviar si no se encuentra/ desviar si no se contesta/desviar si ocupado/desviar todas las llamadas de datos/cancelar todas los desvíos/cerrar/investigar.

Elegir abrir, necesita insertar el NO. que se transfiere y por último oprima la tecla programable izquierda.

-- desviar todas las llamadas de voz. envía sonido al NO. telefónico

designado con una transferencia sin condiciones.

- -- desviar si ocupado: el teléfono se transferirá automáticamente si encuentra la línea ocupada.
- -- desviar si no se responde: el teléfono será transferido automáticamente cuando no se conteste la llamada en un tiempo configurado.
- -- desviar si no se encuentra el teléfono: se transferirá automáticamente si el teléfono está apagado o en un área sin servicio.
- -- desviar todas las llamadas de datos: todos los datos y llamadas en una transferencia incondicional.
 - -- cancelar todos los desvíos: cancelar todo.
 - 4. prohibir llamadas:

El teléfono móvil se puede configurar razonablemente para "prohibit incoming calls/outgoing calls" ("prohibir llamadas entrantes/llamadas salientes") que hagan los usuarios en términos de varias condiciones.

Elija "incoming calls/outgoing calls/cancel all/change barring password" ("llamadas entrantes/llamadas salientes/cancelar todo/cambiar la contraseña para configurar la prohibición"). Elija abrir/cerrar/investigar y después activelas de acuerdo con la función de servicio de red.

- -- prohibir llamadas salientes
- (1), todas las llamadas: limitar todas las llamadas salientes.
- (2). llamadas internacionales: prohibir la marcación de llamadas internacionales.
- (3). Ilamadas internacionales, excepto a PLMN de casa: solamente permitir marcar el No. de teléfono que proporcionó el proveedor de red nacional original.
 - -- prohibir llamadas entrantes
- todas las llamadas: no responderá después de que se active esta opción.
- (2). cuando se encuentre en roaming: se adapta para desviar cuando se trata de una llamada de roaming.
 - -- cancelar todo: cancelar todas las llamadas mimit.
- -- cambiar contraseña para configurar prohibiciones: contraseña para reconfiguración y limitación.
 - 5. cambio de línea
 - opciones: Línea 1 y Línea 2.
 - 6. recordatorio de tiempo de llamada:

Puede configurar avisos con sonido o sin sonido de acuerdo con la hora de la llamada.

- -- off (apagado): letrero sin sonido.
- individual: puede elegir cualquiera desde 1 a 3000 segundos como el tiempo para el aviso sonoro.
- -- periódico: puede elegir de 30 a 60 segundos como periodo de ejecución para avisarle. Usted recibirá un sonido por cierto tiempo.

7. en pantalla tiempo de llamada:

opciones: abrir y cerrar.

El tiempo de la conversación se puede mostrar en la posición abierta.

8. demarcación automática:

opciones: abrir y cerrar.

El sistema realizará la demarcación una vez, si no ha respuesta, pasará a la posición abierta.

Los usuarios generales no pueden marcar ningún otro teléfono con automarcación, y cuando máximo tendrán 10 llamadas de autoremarcación. Solamente usted puede marcar la tecla de cancelación para cancelarlo.

9. Marcación IP:

A marcación IP, primero capture y después edite.

8 Configuraciones

8.1 Configuración del teléfono

1. Fecha v hora

Configure la ciudad local, hora y fecha, formato de hora y de fecha.

2. Programe apagado/encendido

Puede definir 4 horarios de apagado/encendido, y el teléfono se prenderá o apagará de acuerdo con esa configuración.

3. Idioma

Seleccione el idioma de operación.

- 5. Métodos de entrada preferidos
- Seleccione el método de entrada preferido.
- 6. Características de la pantalla

Defina el Diseño de la Pantalla, Protector de Pantalla, Encendido o Apagado de Pantalla, Muestre Fecha y Hora, Muestre el Número del Propietario, Muestre el Nombre de Operación y Tipo de Reloi.

7. Texto de bienvenida

Edite el texto de bienvenida.

9. Marcación rápida

Marcación rápida es una ruta corta para marcar números de uso frecuente. Configure los números a marcación rápida antes de usarlo.

10. Tecla dedicada

Acceda al menú y podrá modificar la ruta rápida de las teclas de dirección en modo en espera.

11. Actualización automática de fecha y hora

Configure el estado a "on" ("prendido") u "off" ("apagado"). Si el estado es "on" ("prendido"), al conectarse a la red wap se actualizará la fecha y hora.

12. Modo de vuelo

Seleccione Modo Normal (conéctese con la red), Modo de Vuelo (desconectarlo con la red). Consulta durante apagado.

13. Configuraciones misceláneas

Establezca el nivel de brillantez de fondo del LCD y la hora.

8.2 Configuración de la red

Esta característica está disponible para operar las configuraciones de red cuando está usando roaming o viajando a otro lugar. Entre al menú, podrá seleccionar la red manual o automáticamente.

Antes de usar la red, deberá comunicarse con su proveedor de servicios locales o el área de roaming antes de que utilice esta función.

8.3 Configuraciones de seguridad

Podrá establecer las configuraciones de seguridad para proteger el teléfono la tarjeta SIM y evitar su uso no autorizado. El código de seguridad por omisión es 1234.

- Candado SIM

Configure el teléfono para que le pida su código PIN cada vez que encienda su teléfono (si esta función está soportada por su tarjeta SIM).

Nota: Después de tres errores al escribir el código PIN consecutivos, éste será bloqueado y requerirá el código PUK para desbloquearlo.

Los códigos PIN y PUK, en general, vienen en la tarjeta SIM. Si usted no los obtiene, comuníquese con el proveedor. El código PIN por omisión es 1234. en general.

Candado del teléfono

Se puede utilizar un candado del teléfono para bloquear el dispositivo y evitar así uso no autorizado.

Configure el teléfono para que le pida su código de seguridad cada vez que encienda el teléfono. (La contraseña por omisión es 1122).

Candado de teclado automático

Oprima la tecla programable derecha en modo en espera, después oprima la tecla # para bloquear el teclado. Si éste está bloqueado, lo podrá desbloquear oprimiendo la tecla programable derecho y oprimiendo la tecla #.

Podrá establecer el tiempo de bloqueo automático en el submenú de esta función, y entonces procederá automáticamente a bloquearse si el teléfono deia de tener actividad.

Marcación fiia

Si su SIM soporta marcación fija, se le puede limitar hacer llamadas a un número fijo. Cuando la función está encendida, únicamente podrá llamar al número de teléfono o el primer número de teléfono en el número de marcación fija.

Nota: requerirá que usted inserte el código PIN2 para abrir o cerrar esta función. Se puede obtener el código PIN2 del proveedor de servicio. Si la marcación fija está encendida, el directorio solamente muestra el número de marcación fijia.

Marcación prohibida

Si su SIM soporta la marcación prohibida, usted no podrá llamar al número

prohibido. Cuando la función esté encendida, no podrá llamar a los números telefónicos que están en la lista de marcación prohibida.

Nota: Requerirá que escriba el código PIN2 para abrir o cerrar esta función. Podrá obtener el código PIN2 de su proveedor de servicio. Si la marcación fija está encendida, el directorio no mostrará el número de marcación prohibida.

Cambio de contraseña

Usted puede modificar los códigos PIN, PIN2, el candado del teléfono y la contraseña

8.4 Calibración del sensor de aceleración

Equilibre la superficie del teléfono, oprima la tecla programable izquierda y empezará la calibración.

8.5 Configuraciones de aceleración de sensor

Teléfono, papel tapiz, melodías, canales de FM, canales de TV, llamada en silencio, configurar la rotación de la pantalla.

- Interruptor de papel tapiz: interfaz horizontal en pantalla en espera, pantalla vertical, sacudir el teléfono puede modificar automáticamente la imagen de fondo de la pantalla del teléfono:
- Interruptor de canciones: cuando la pantalla de interfaz del reproductor de música está horizontal, y se sacude verticalmente la pantalla el teléfono automáticamente reproducirá canciones:
- Interruptor de canal FM: transmisión de FM en la pantalla de interfaz cruzada, al agitar la pantalla verticalmente, la lista de teléfonos móviles puede cambiar automáticamente a la lista de canales;
- 4). Interruptor de canal de TV: en la pantalla de interfaz cruzada de transmisión de TV, agitar la pantalla verticalmente el teléfono cambiará automáticamente a los canales de transmisión de televisión;
- Silenciador de llamada: cuando las llamadas telefónicas excedan 90 grados gire el teléfono y automáticamente se enmudecerá;
- Juegos dinámicos: juegos dinámicos, el teléfono móvil se puede ver al agitarlo.

8.6 Conjunto de luces de aviso

En las tasas de interés a corto plazo y estado de llamada, estado de carga, modo en espera, la luz del teclado, conforme la gente continúa recurriendo a los mismos flashes. 1). Estado de SMS: en el modo de mensajes cortos, las luces del teclado brillan intermitentemente; 2). Estado de llamada: una llamada está entrando cuando las luces del teclado brillan intermitentemente;

- Estado de carga: las luces del teclado brillan intermitentemente al estar cargado el teléfono;
- Modo en espera: teléfonos móviles que brillan intermitentemente para actividades de entretenimiento bajo el teclado.

8.7 Restaurar la configuración de fábrica

Usted puede reestablecer algunas de las configuraciones del teléfono a sus valores originales escribiendo la contraseña de bloqueo de teléfono (contraseña original 1122).

9 Multimedia

9.1 Cámara

Seleccione la imagen de la cámara en el menú principal para acceder a la pantalla de vista preliminar. Después oprima la tecla de desplazamiento a la derecha o izquierda para ajustar el parámetro de exposición y hacia arriba o hacia abajo para ajustar el lente. Oprima la tecla NO. 1 para establecer la configuración de efecto, oprima la tecla NO. 2 para establecer el balance de blancos, oprima la tecla NO. 4 para establecer el tiempo de retraso, oprima la tecla NO. 5 para establecer el tiro de conteo, oprima la tecla NO. 6 para establecer el modo de la escena, oprima la tecla NO. 7 para establecer la calidad de la imagen, oprima la tecla NO. 8 para establecer el timacen.

Mientras esté en la vista preliminar, oprima la tecla programable izquierda para que haga el trabajo: álbum, configuración de cámara, configuración de imagen, equilibrio de blancos, modo de la escena, configuración del efecto, agregar marco, almacenar y restaurar a valores por omisión para establecer los parámetros y oprima la tecla central para tomar la foto.

En las opciones para mover a la barra de deslizamiento, para elegir los componentes del menú y elegir lentes antes y después del lente de la cámara.

9.2 Visor de imágenes

Entre a este menú, podrá ver las imágenes en la lista. Si selecciona una imagen, hay varias operaciones incluyendo: "view" ("ver"), "browse style" ("búsqueda de estilo"), "forward" ("hacia delante"), "rename" ("cambiar nombre"), "delete" ("borrar"), "delete all files" ("borrar todos los archivos"), "sort" ("organizar") y "storage" ("guardar").

Puede usar la imagen como papel tapiz, protector de pantalla, pantalla de encendido, pantalla de apagado, directorio. Si la operación tendrá éxito o no, se relaciona con algunos factores tales como el tamaño de la pantalla.

9.3 Grabadora de video

Entre a la grabación de video, oprima la tecla programable izquierda y podrá ver algunas opciones. Al Reproductor, Configuración de la Videocámara, Configuración de Video, Configuración de Efecto, Almacenamiento, Restaurar los Valores por Omisión.

Después de configurar, oprima la tecla central para iniciar o suspender la grabación y después oprima la tecla programable derecha para detener y guardar y al mismo tiempo oprima la tecla programable derecha o izquierda para volver a la pantalla en estado de vista preliminar de video.

En las opciones para mover la barra de deslizamiento a los componentes del menú elija el lente antes y después del lente de la cámara.

9.4 Reproductor de video

Entre al menú, podrá ver la lista de películas y oprima "option" ("opción") para elegir un clip para su reproducción, adelantarlo, cambiar nombre, suprimir, suprimir todos los archivos, organizar y seleccionar lugar de almacenamiento.

Cuando se está reproduciendo, oprima la tecla de deslizamiento hacia arriba o hacia abajo para ajustar la velocidad de reproducción, la tecla de desplazamiento a la derecha o izquierda para ajustar la velocidad de progreso, la tecla * para cambiar a pantalla completa y oprima la tecla NO. 1 o la tecla NO. 3 para ajustar el volumen.

9.5 Reproductor de audio

Entre a la interfaz de reproductor de audio, oprima la tecla de desplazamiento hacia arriba para reproducir o interrumpir y la tecla de desplazamiento hacia abajo para detener el Mp3, oprima la tecla de desplazamiento hacia la izquierda o derecha para reproducir la canción anterior/siguiente, oprima la tecla NO. 1/tecla No. 3 para ajustar el volumen. Cuando se encuentre en la interfaz de reproducción, oprima "List" ("Lista") para ver la lista de canciones, oprima "option" ("opción") para hacer las siguientes actividades tales como Reproducir, Ver los Detalles, Agregar a Tonos. Renovar la Lista v Configuraciones.

Las operaciones particulares en Configuraciones son "Play List" ("Lista de Reproducción"), "List Auto Gen" ("Lista Autogenerable"), "Repeat" ("Repetir"), "Shuffle" ("Reproducción Aleatoria"), "Background play" ("Reproducción de fondo"), "Skin" ("Revestimiento"), "Spectrum Display Style" (Etilo de Visualización del Espectro"), "Equalizer" ("Ecualizador").

Nota: Si "List Auto Gen" ("Lista Autogenerable") está abierta, la lista de reproducción se creará automáticamente del teléfono o la tarjeta de memoria de acuerdo al almacenamiento. Si está cerrada, el usuario deberá crear o borrar el archivo de la lista de reproducción manualmente.

9.6 Grabadora de sonido

Entre a este menú, mostrará los archivos quardados en la lista.

9.7 Televisión análoga

Entre a este menú, el usuario puede ver la televisión análoga, mientras esté reproduciendo oprima la tecla de desplazamiento a la izquierda o a la derecha para cambiar al canal anterior/siguiente. Oprima la tecla de desplazamiento hacia arriba o hacia abajo para ajustar la brillantez. Oprima la tecla OK para buscar canal, oprima la tecla NO. 1/tecla NO. 3 para ajustar el volumen.

9.8 Radio en FM

Entre a este menú, el usuario podrá escuchar la radio, oprima la tecla de desplazamiento hacia la izquierda o derecha para cambiar al canal anterior/ siguiente, oprima la tecla de desplazamiento hacia arriba o hacia abajo para aiustar el volumen.

10 Administrador de archivos

Le ofrece las funciones tales como búsqueda de archivos de medios, verificación de espacio para almacenamiento y función de formateo.

Al buscar los archivos de medios, podrá operar los archivos seleccionados tales como ver, cambiar nombre, copiar, mover, suprimir, etc.

11 Diversión v iuegos

11.1 Juegos

Los teléfonos contienen algunos juegos: Consulte el Manual de Usuario con respecto a la especificación de juegos.

11.2 Java

JAVA si en un juego puede elegir el menú, no hay juegos de JAVA también pueden ser adquiridos, instalados y posteriormente podrá seleccionarlos desde el menú

11.3 Configuraciones de java

Los juegos de Java pueden requerir propiedades de sonido, tales como Java. Java. vibración, red de Java. la implementación del tamaño de memoria.

11.4 Seguridad Java por omisión

Para fines de seguridad, es verdad que los juegos en java pueden ofrecer cierta seguridad.

- 1). Un tercero: Usted puede establecer acceso a red (no está permitido en cada consulta, sólo se pregunta la primera vez);
- Autoejecutante: los juegos de java correrán cada vez que se les pida ya sea al momento de implementar una consulta (no está permitido en cada consulta, sólo se pregunta la primera vez):
- mensaje: información en una consulta (no está permitido en cada consulta, sólo se pregunta la primera yez):
- 4). Multimedia: requerimiento de jugador multimedia (no está permitido en cada consulta, sólo se pregunta la primera vez);
- lee información para usuarios. cuando se le pide leer (no está permitido en cada consulta, sólo se pregunta la primera vez);
- Información escrita para usuarios: cuando se pide escribir datos (no está permitido en cada consulta, sólo se pregunta la primera vez);
 - 7). Conexión de Área Local: la conexión con los dispositivos de

almacenamiento cuando se pide (no está permitido en cada consulta, sólo se pregunta la primera vez).

11.5 El alcance sin confidencialidad

- Puede establecer acceso a red no está permitido en cada consulta, sólo se pregunta la primera vez);
- Autoejecutante: los juegos de java correrán cada vez que se les pida ya sea al momento de implementar una consulta (no está permitido en cada consulta, sólo se pregunta la primera vez):
- 3). Mensaje: información en una consulta (no está permitido en cada consulta, sólo se pregunta la primera vez);
- Multimedia: requerimiento de jugador multimedia (no está permitido en cada consulta, sólo se pregunta la primera vez);
- Lee información para usuarios. cuando se le pide leer (no está permitido en cada consulta, sólo se pregunta la primera vez);
- Información escrita para usuarios: cuando se pide escribir datos (no está permitido en cada consulta, sólo se pregunta la primera vez);
- Conexión de Área Local: la conexión con los dispositivos de almacenamiento cuando se pide (no está permitido en cada consulta, sólo se pregunta la primera vez).

11.6 Para restaurar las configuraciones del fabricante

Permite que java reestablezca todas las configuraciones del teléfono a las configuraciones por omisión de la planta.

12 Agenda

Puede utilizar varias funciones que ofrece este teléfono, incluyendo Calendario, Memoranda, Alarma, Reloj Mundial, Libro Electrónico, Calculadora, cronómetro y Control de Salud.

12.1 Calendario

Entre a este menú, el calendario se mostrará en la pantalla. Oprima la tecla de dirección para cambiar la fecha y el calendario que muestra la pantalla cambiará en consecuencia.

12.2 Memoranda

El usuario puede agregar nueva memoranda, lea la antigua o suprima toda la memoranda. Después de establecer una, el teléfono le recordará al usuario la información al momento indicado.

12.3 Alarma

Defina la hora de la alarma y le recordará enviándole un tono de alerta o vibración cuando se cumpla el tiempo.

Puede definir 5 alarmas en el teléfono, como máximo.

12.4 Reloi Mundial

El usuario puede ver la hora local de algunas ciudades del mundo.

12.5 Libro electrónico

Puede leer archivos en formato TXT. Mientras lee, oprima "Option" ("Opción") para ejecutar acciones tales como Encontrar, Saltar a, Ir a marcador, Agregar marcador, etc.

12.6 Calculadora

El teléfono se puede utilizar como calculadora para realizar algunas operaciones aritméticas sencillas.

Oprima las teclas numéricas para escribir el número. Oprima la tecla # para escribir el punto decimal. Oprima las teclas de desplazamiento hacia arriba, hacia abajo, izquierda o derecha para escribir los signos más, menos, multiplicación o división. Oprima la tecla programable derecho y borrará un número. Oprima la tecla programable oprima de tecla programable derecho y borrará un número. Oprima la tecla programable izquierda para obtener el resultado.

12.7 Cronómetro

El proyecto tiene la función de grabar el tiempo en segundos, la función de cronómetro y general múltiple para el cronómetro.

Nota: Cronómetro suspendido, el tiempo regular con el botón OK o las teclas de función izquierda del cronómetro podrán borrar todos los tiempos tomados.

12.8 Control de la Salud

Basándose en el ciclo menstrual femenino (14.99) y el ciclo promedio de la respuesta correcta al periodo fisiológico y de ovulación. Por ejemplo: escriba el periodo del último examen médico y después escriba el ciclo fisiológico, de conformidad con el "0K" para ver.

13 Perfiles de usuario

Los perfiles definen la forma en que su teléfono reacciona cuando recibe una llamada o un mensaje, cómo suena el teclado numérico cuando oprime una tecla y más. Cada uno de los perfiles disponibles puede quedarse con su configuración por omisión o se personaliza de acuerdo a sus necesidades. Seleccione y personalice el perfil más adecuado a su situación. Los modos disponibles son General, Reunión, Exterior, Interior, Auricular.

14 Acceso rápido

Puede seleccionar la aplicación rápidamente utilizando esta función. Si used dasigna el acceso rápido a ciertas teclas, podrá hacer correr la aplicación somo en la acción del menú común al portinir la tecla en modo en espera.

15 Servicios

15.1 STK

Además de las funciones disponibles en el teléfono, su tarjeta SIM podría prestarle servicios adicionales a los que usted podrá tener acceso a través de este menú. En éste se muestra sólo si está soportado por su tarjeta SIM. El nombre y el contenido del menú dependen de los servicios disponibles.

Advertencia: Comuníquese con su proveedor de servicios para obtener más información.

15.2 WAP

Su función WAP de soporte por teléfono. Después de las configuraciones necesarias, podrá utilizar esta función normalmente.

Observe: Para abrir esta función, deberá solicitar el servicio GPRS para su tarieta SIM.

En WAP, el usuario puede visitar la página principal, ver los marcadores existentes, guardar el sitio web que ha visitado últimamente, almacenar la información enviada del proveedor de servicio y configurar WAP.

15.3 Cuenta de datos

Contiene la cuenta de "GSM Data" ("Datos GSM") y "GPRS".

Para utilizar la función WAP con normalidad, configure correctamente lo siguiente: Nombre de la cuenta, número, nombre del usuario y contraseña.

16 Información sobre la batería

16.1 Información de operación

Su dispositivo recibe energía de una batería recargable.

Ésta puede ser cargada y descargada cientos de vences, pero eventualmente se desgastará. Cuando los tiempos disponibles para hablar y permanecer en espera se reducen mucho más que lo normal, compre una nueva batería.

Use sólo las baterías aprobadas y recargue su batería sólo con los cargadores aprobados diseñados para este dispositivo.

Desconecte el cargador de la salida eléctrica y el dispositivo cuando no esté en uso. No deje la bateria conectada a un cargador. Prolongar el tiempo de carga podría reducir su vida. Si quedara sin usarse, una batería completamente cargada perderá su carga con el tiempo.

16.2 Información importante

No deje caer, golpee o agite el dispositivo. El manejo brusco puede reducir la vida de la batería

No provoque un corto circuito en la batería.

Si la batería se encuentra en lugares calientes o fríos, tales como en un

automóvil cerrado en verano o en invierno, ello reducirá la capacidad de vida de la hatería

No coloque la batería cerca de flamas o explosivos.

¡No arroje las baterías al fuego!

Nunca use un cargador o batería dañados.

Use la batería sólo para los fines indicados.

Deseche las baterías de acuerdo a los reglamentos locales. Recicle cuando sea posible. No desecha como desecho doméstico.

17 Información de seguridad

17.1 Ambiente de operación

Recuerde seguir cualquier reglamento especial en vigor en cualquier área sempre apaque su dispositivo cuando su uso esté prohibido o cuando pueda provocar interferencia o peligro. Sólo utilice el dispositivo en su posición de operación normal. No mantenga el dispositivo cerca de tarjetas de crédito y otros medios magnéticos, algunos accesorios magnéticos podrían suprimir la información

17.2 Dispositivos electrónicos

Algunos dispositivos electrónicos no están protegidos adecuadamente de energía RF externa.

17.3 Marcapasos

Los fabricantes de marcapasos recomiendan una distancia mínima de 6 pulgadas (20 cm) entre un teléfono inalámbrico y un marcapasos para evitar interferencia potencial con éste. Estas recomendaciones son consistentes con la consulta independiente y las recomendaciones de Wireless Technology Research. Para minimizar la interferencia potencial, las personas con marcapasos deben hacer lo siquiente:

Siempre mantengan el dispositivo más de 6 pulgadas (20 cm) lejos de su marcapasos cuando esté prendido.

No lleve el dispositivo en una bolsa a la altura del pecho.

Mantenga el dispositivo en la oreja opuesta al marcapasos.

Si por cualquier motivo sospecha que ocurre interferencia, apague su dispositivo de inmediato.

17.4 Aparatos para sordos

Algunos dispositivos inalámbricos digitales podrían interferir con la audición.

17.5 Otros dispositivos médicos

La operación de cualquier equipo transmisor de radio, incluyendo teléfonos inalámbricos, puede interferir con la funcionalidad de dispositivos médicos protegidos inadecuadamente. Apague su teléfono en instalaciones

sanitarias u hospitales cuando existan reglamentos visibles en estas áreas ordenándole hacerlo.

17.6 Vehículos

Las señales RF podrían afectar sistemas electrónicos que poseen los vehículos automotores y que no han sido debidamente instalados o protegidos. Para conocer más información, verifique con el fabricante o su representante de su vehículo o cualquier equipo que haya sido agregado.

17.7 Situaciones potencialmente peligrosas

Apague su dispositivo cuando se encuentre en un ambiente en donde existe riesgo de explosión y siga todos los señalamientos e instrucciones. Las chispas en esas áreas podrían provocar una explosión o incendio que pudiese resultar en lesión corporal, incluvendo la muerte.

Apague el dispositivo en los puntos de recarga de combustible, tales como bombas de gasolina en las estaciones de servicio. Cumpla con las restricciones sobre el uso de equipo de radio en las áreas en donde se encuentran los dispositivos de combustible, el almacenamiento y distribución, en plantas químicas o cuando se estén llevando a cabo operaciones de derrumbe con exolosivos.

Las áreas con un ambiente en donde exista riesgo de explosión con recuencia están marcados claramente mas no siempre. Incluyen bajo cubierta de botes, instalaciones de transferencia o almacenamiento de químicos, vehículos que utilizan gas petróleo líquido (tal como propano o butano y áreas en donde el aire contiene químicos o partículas, tales como grano, polvo o metal.

18 Cuidado v mantenimiento

Su dispositivo es un producto de excelente diseño y mano de obra y debe ser tratado con cuidado. Las siguientes sugerencias le ayudarán a proteger su cobertura de garantía y disfrutar su dispositivo durante muchos años.

Mantenga su teléfono y todos los accesorios fuera del alcance de los niños.

Mantenga seco el dispositivo.

No utilice ni guarde el dispositivo en áreas con mucho polvo o sucias. Las partes con movimiento y los componentes electrónicos podrían sufrir daño.

No guarde el dispositivo en áreas calientes. Las altas temperaturas pueden disminuir la vida de los dispositivos electrónicos, dañar las baterías y pandear o derretir ciertos plásticos.

No guarde el dispositivo en áreas frías. Cuando el dispositivo recupera su temperatura normal, la humedad se puede formar dentro del dispositivo y dañar las tarietas de circuitos electrónicos.

No intente abrir el dispositivo que no sea tal y como se ordene en esta quía.

No tire, golpee o agite el dispositivo. El manejo brusco puede romper las tarjetas de circuitos internos y mecánica fina.

No toque el dispositivo con las manos húmedas, la corriente eléctrica podría descargarse y dañarlo.

La precipitación, humedad y todo tipo de líquido o humedad podría contener minerales que corroen los circuitos electrónicos.

No utilice químicos corrosivos, solventes de limpieza o fuertes detergentes para limpiar el dispositivo.

No pinte el dispositivo. La pintura podría pegar las partes en movimiento y evitar la operación adecuada.

Todas las sugerencias anteriores aplican a su dispositivo, a la batería, el cargador o cualquier mejora. Si alguno de ellos no trabaja adecuadamente, llévelo a la instalación de servicio autorizada más cercana para recibir servicio.

POLIZA DE GARANTIA TELEFONO CELULAR MODELO BOGOTA

CT México Distribution S.A. de C.V., con domicilio en Armada de México No. 46,Col. Lomas del Chamizal, Cuajimalpa, México Distrito Federal, C.P. 05129, agradece a Ud., la compra de este producto, el cual goza de una garantía de un año contra cualquier defecto de fabricación e imperfección de materiales, contados a partir de su facturación y adoujsición como material nuevo.

Condiciones

Para hacer efectiva esta garantía se deberá acudir al local comercial donde adquirió el producto o bien al domicilio señalado en el párrafo anterior, y deberá cumplir con los siguientes recuisitos:

- Presentación del equipo.
- Presentación de la póliza de garantía sellada por el local comercial donde adquirio el producto para acreditar la compra del equipo.

Cobertura

CT México Distribution S.A. de C.V., se compromete a cambiar o reemplazar partes y refacciones del producto defectuoso, incluyendo mano de obra así como de los gastos de transportación, sin cargo alguno para el propietario. En caso de que la presente garantía sea extraviada, el propietario puede recurrir directamente con CT México Distribution S.A. de C.V. ubicado en Armada de México No. 46, Col. Lomas del Chamizal, Cuajimalpa, México Distrib Federal, C.P. 05129, Tel. 1327-0043 y 44, para que se le haga efectiva previa presentación de la factura correspondiente.

Limitaciones

La garantía cubre exclusivamente lo que haya sido instalado de fabrica y no incluirá en ningún caso modificaciones realizadas por el propietario o terceras personas.

La responsabilidad de CT México Distribution S.A. de C.V., en caso de inclumplimiento de esta póliza incluyendo la derivada de la incorrecta ejecución de los servicios aquí contemplados, se limitará al pago de una cantidad equivalente al costo de las partes que resulten afectadas o en su caso, al pago del producto completo si este quedase dañado de tal manera que su uso posterior fuese imposible

ESTA GARANTÍA NO ES VALIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- 1. Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- 2. Cuando el producto no hubiese sido operado de a cuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña.
- Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el fabricante nacional, importador o comercializador responsable respectivo.

Centro de Servicio Autorizado

Para la adquisición de accesorios, partes y refacciones, acudir a nuestro centro de Servicio Autorizado CT México Distribution S.A. de C.V. ubicado en Armada de México No. 46, Col. Lomas del Chamizal, Cuajimalpa, México Distrito Federal, C.P. 05129, Tel. 1327-0043 y 44.

